

РУССКИЙ (RUSSIAN)

Руководство по:

# СБОРУ ПИЩЕВЫХ ОТХОДОВ У ОБОЧИНЫ

Независимо от того, кем вы являетесь - начинающим или опытным профессионалом в области компостирования, вам необходимо составить план сбора семейных пищевых отходов.

Дополнительную информацию о сборе пищевых отходов на обочине можно найти по адресу [boston.gov/food-waste](http://boston.gov/food-waste)

CITY of **BOSTON**

2282-01



Public Works



## **ДЕЙСТВИЕ 1: СОСТАВЬТЕ ПЛАН**

Для начала мы рекомендуем вам:

- Хранить пищевые отходы в кухонном контейнере, входящем в ваш стартовый набор, на кухонной столешнице или под кухонной раковиной.
- Держать контейнер там, где у вас возникает самая большая часть компостируемых отходов.
- Ежедневно выносить компостируемые отходы на улицу в придорожный контейнер и регулярно очищать его.
- Выбрать хорошее место для придорожного контейнера. Позаботьтесь о доступности, тени и укрытии от дождя и снега. Правильный уход за контейнером поможет предотвратить появление вредителей и неприятных запахов.

Помните, что вы не производите больше органических отходов, чем раньше - вы просто отправляете их в другой контейнер. Разделение пищевых отходов фактически удерживает мусор от образования неприятного запаха. Таким образом, вы можете реже выносить мусор и не беспокоиться о зловонном, капающем мусоре.

## **ДЕЙСТВИЕ 2: УСТАНОВКА ПОДКЛАДКИ В ПРИДороЖНОМ КОНТЕЙНЕРЕ**

Выложите контейнер прокладкой так, чтобы его можно было опорожнить. Можно использовать бумажный пакет с двойной подкладкой или сертифицированные BPI, CMA или OK Compost вкладыши для компостных контейнеров. Если вы выстилаете прокладку в контейнере на столешнице, вам не нужно также выстилать её в придорожном контейнере.

**Запрещается использовать пластиковые пакеты как прокладку для контейнеров.**

## **ДЕЙСТВИЕ 3: НАЧНИТЕ СОБИРАТЬ ПИЩЕВЫЕ ОТХОДЫ**

Избегайте загрязнения, выбрасывайте в свой контейнер только компостируемые материалы. Полный список принимаемых материалов включен в ваш стартовый набор. Отходы из загрязнённых контейнеров не принимаются.

#### **ДЕЙСТВИЕ 4: ВЫСТАВЛЯЙТЕ КОНТЕЙНЕР НА ОБОЧИНУ ДЛЯ СБОРА**

Проследите за тем, чтобы в день сбора мусора ваш контейнер стоял на тротуаре и не был заблокирован мусорными баками, деревьями и т.д. Чтобы узнавать день сбора мусора, скачайте приложение Trash App.

#### **ДЕЙСТВИЕ 5: ПОХВАЛИТЕ СЕБЯ**

Компостирование пищевых отходов сокращает количество отходов, отправляемых на свалки. Кроме того, оно приносит пользу окружающей среде, обогащая почву и давая новым растениям питательные вещества для роста. Вы молодец!

#### **ПОВТОРЯЙТЕ ЭТИ ДЕЙСТВИЯ КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ**

Если вам нужна помощь или у вас есть вопросы, посетите нас по адресу [\*\*boston.gov/food-waste\*\*](https://boston.gov/food-waste)

Ваши пищевые отходы будут использоваться для производства богатого питательными веществами компоста и возобновляемой энергии! Все пищевые отходы, собранные у обочины, будут либо компостироваться в валках в West Bridgewater, штат Массачусетс, либо перерабатываться на предприятии CORE в Charlestown.

Для получения дополнительной информации посетите нас по адресу [\*\*boston.gov/food-waste\*\*](https://boston.gov/food-waste)

## АТИК YO АКСЕПТЕ (ki gen ladan tout bagay manje):



### ПОДСТИЛКА ДЛЯ ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ

После кроликов, цыплят, морских свинок, хомяков и птиц – но не от собак и кошек.



### КУЛИНАРНЫЙ ЖИР И МАСЛОС

таблетки жидкое масло в отдельной герметичной ёмкости на контейнер.



### КОФЕЙНАЯ ГУЩА И ФИЛЬТРЫ



### НЕСИНТЕТИЧЕСКИЕ ЧАЙНЫЕ ПАКЕТИКИ



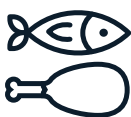
### ЯЙЦА, ЯИЧНАЯ СКОРЛУПА И ЯИЧНЫЕ КОРОБКИ



### ЗЕРНОВЫЕ, МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ И ХЛЕБ



### КОРМ ДЛЯ ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ



### МЯСО И МОРЕПРОДУКТЫ

Кости, раковины и сырое мясо



### ФРУКТЫ И ОВОЩИ

Удаляйте наклейки



### МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Йогурт, мороженое, сыр и масло



### HOUSE PLANTS AND FLOWERS



### ПЕЧЕНЬЕ, ТОРТ И КОНФЕТЫ



### СКОРЛУПА ОБЫЧНЫХ ОРЕХОВ И КОКОСОВЫХ ОРЕХОВ



### ВОЛОСЫ, МЕХ И ПЕРЬЯ



### ВОЩЁНАЯ И ПЕРГАМЕНТНАЯ БУМАГА

если она не сертифицирована как



### ЗАГРЯЗНЁННАЯ ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ БУМАГА И СЕРВИРОВОЧНАЯ ПОСУДА



### ЗОЛА ОТ ПЕЧИ, ГРИЛЯ И КАМИНА

Просим завязывать мешок

Мы принимаем следующие загрязнённые предметы. Химикаты или чистящие средства не принимаются.

- Салфетки и бумажные полотенца
- Компостируемая посуда
- Ткани (без физиологических жидкостей)

- Трубки от бумажных полотенец и туалетной бумаги
- Газеты (для обёртывания продуктов, в ином случае отправляются в переработку)

- Коричневые бумажные пакеты (для выстилания контейнеров)
- Картонные коробки из-под пиццы (складываются под придорожным контейнером)

## АТИК УО РА АКСЕРТЕ:



### РОЖДЕСТВЕНСКИЕ ЁЛКИ И ВЕНКИ

Воспользуйтесь нашей услугой по сбору рождественских ёлок



### СКОШЕННАЯ ТРАВА

Вместо этого воспользуйтесь нашей услугой по сбору листвы и садовых отходов



### КАРТОННЫЕ КОРОБКИ:

Контейнеры для молока, сока, мороженого, бульона и супа



### КОНТЕЙНЕРЫ И ЁМКОСТИ ИЗ-ПОД ПИЩИ НАВЫНОС

если они не сертифицированы как компостируемые



### ОТХОДЫ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЖИВОТНЫХ

Отходы жизнедеятельности собак и кошек



### ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ:

Пакеты для покупок, мусора, продуктов, чипсов и т.д.



### ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ КОМПОСТИРУЕМЫЕ ПОДГУЗНИКИ



### ВОРС ПОСЛЕ СТИРКИ ИЛИ ЛИСТЫ ДЛЯ СУШКИ БЕЛЫЯ



### ПОЧТА, ГЛЯНЦЕВАЯ БУМАГА И ЖУРНАЛЫ



### ПЛАСТИК И ВОЩЁНЫЙ КАРТОН



### РЕЗИНКИ, СТЯЖКИ И СКРЕПКИ



### НАКЛЕЙКИ ОТ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



### ХИМИЧЕСКИ ЗАГРЯЗНЁННЫЕ МАТЕРИАЛЫ



**ПЛАСТИК:**  
Чашки, контейнеры, обёртки от еды и конфет, пластиковая упаковка и т.д.



### ИЗМЕЛЬЧЁН НАЯ БУМАГА



### ТКАНИ



### ИЗОЛЯЦИЯ ЯЩИКОВ ДЛЯ ЕДЫ



### УПАКОВКА АРАХИСА



### DEAD ANIMALS

## **ОТХОДЫ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ СОБАК И КОШЕК**

Компостируемые продукты должны быть сертифицированы BPI, CMA или OK Compost. Не принимаются изделия, на которых написано “биоразлагаемый”, “компостируемый” или “только а stm-6400”. Если сомневаетесь, узнайте или забудьте!

## **УХОД ЗА КОНТЕЙНЕРАМИ И ЁМКОСТЯМИ**

В стартовом наборе для сбора пищевых отходов у обочины вы получили кухонный контейнер, придорожный контейнер, рулон компостируемой подкладки и инструктивные материалы.

Вы несёте ответственность за содержание вашего кухонного контейнера и уход за ним, а также за покупку новых компостируемых подкладок.

Хороший уход за контейнером и ёмкостью поможет избавиться от нежелательных запахов или вредителей.

## **СОВЕТЫ ПО УХОДУ ЗА КУХОННЫМИ КОНТЕЙНЕРАМИ:**

- Застилайте контейнер сертифицированными BPI, CMA или OK Compost компостными
- пакетами или коричневыми бумажными пакетами
- Храните контейнер подальше от прямых солнечных лучей
- Насыпайте на дно контейнера пищевую соду
- Заворачивайте мясо и рыбу в газету или коричневые бумажные пакеты

## **СОВЕТЫ ПО УХОДУ ЗА ПРИДОРОЖНЫМИ КОНТЕЙНЕРАМИ:**

- Закрывайте придорожный контейнер, чтобы не допускать попадания жидкости и нежелательных вредителей
- Если вы не выстилаете свой кухонный контейнер, выстилайте придорожный контейнер сертифицированными BPI, CMA или OK Compost компостируемыми пакетами или коричневыми бумажными пакетами
- Завязывайте пакет перед сбором мусора
- Храните контейнер подальше от прямых солнечных лучей
- Промывайте контейнер после сбора мусора

## **ПАХУЧИЙ КУХОННЫЙ КОНТЕЙНЕР**

Чтобы ваш кухонный контейнер не пах и не привлекал мух, не забываете:

- Почаще опорожнять кухонный контейнер и регулярно промывать его
- Можно использовать бумажный пакет с двойной подкладкой или сертифицированные BPI, CMA или OK Compost подкладки для компостных контейнеров. Если вы выстилаете подкладку в контейнере на столешнице, вам не нужно также выстилать её в придорожном контейнере. Запрещается использовать пластиковые пакеты как подкладку для контейнеров.
- Насыпайте на дно контейнера немного пищевой соды
- Если у вас есть место, подумайте о том, чтобы хранить пищевые отходы в морозильной камере

## **ПАХУЧИЙ ПРИДороЖНЫЙ КОНТЕЙНЕР**

Если вы ощущаете неприятный запах и видите личинки, не забываете:

- Дважды выкладывать контейнер компостируемыми или коричневыми бумажными пакетами.
- Кладите на дно контейнера газету и насыпайте немного пищевой соды. Это поможет впитывать любую пахучую жидкость
- Хранить контейнер подальше от солнца, в сухом прохладном месте.

## **ЖИВОТНЫЕ**

Ваш придорожный контейнер защёлкивается, но настойчивые вредители могут открыть его. Чтобы животные не попадали внутрь, можно укрепить крышку дополнительным ремешком. В Интернете можно найти универсальные замки для крышек мусорных баков или использовать эластичные завязки. Попробуйте насыпать на крышку контейнера немного перца чили, большинству вредителей не нравится этот запах.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ**

С вопросами или просьбами об обслуживании обращайтесь в службу поддержки компании Garbage to Garden по телефону **617-977-4547** в любое время с понедельника по пятницу с 8:30 до 16:00, или по электронной почте **[info@garbagetogarden.org](mailto:info@garbagetogarden.org)**

Услуга г. Бостона по сбору пищевых отходов у обочины предоставляется в партнёрстве с компаниями Save That Stuff, Inc. и Garbage to Garden, Inc. Дополнительную информацию о компаниях Save that Stuff, Inc. и Garbage to Garden, Inc. можно найти по адресу **[boston.gov/curbside-food-waste](https://boston.gov/curbside-food-waste)**

For translations | Pa traduson, vizita |  
Pa traduson, vizita | 如需查阅译文，请访问网站 |  
如需查閱譯文，請瀏覽網站 | Pou jwenn tradiksyon,  
al gade nan | Перевод можно получить по  
адресу | Để xem bản dịch, hãy truy cập |  
Pour consulter des traductions, visitez |

للترجمة، فم زيارة الرابط

**[boston.gov/curbside-food-waste](https://boston.gov/curbside-food-waste)**

